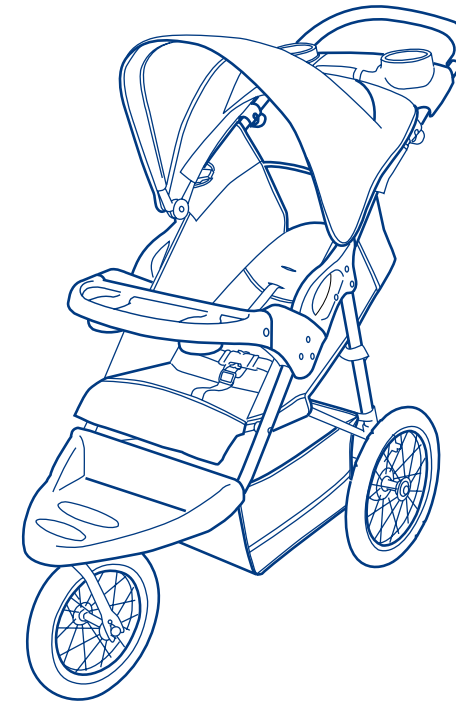


Read all instructions BEFORE assembly and USE of product.  
KEEP INSTRUCTIONS FOR FUTURE USE.

Lea todas las instrucciones ANTES de armar y USAR el producto.  
CONSERVE LAS INSTRUCCIONES PARA USO FUTURO.

Lisez toutes les instructions du manuel AVANT l'assemblage  
ou L'UTILISATION de ce produit. CONSERVEZ CES  
INSTRUCTIONS POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.

## **SunSport** Lifestyle Stroller



Instruction Manual  
Manual de Instrucciones  
Manuel d'instruction



If you experience any difficulty in using this product, please contact our customer service department at 1-800-328-7363 Between the hours of 8:00 A.M. and 4:30 P.M. Pacific standard time for assistance. Please have your model number and manufacturing date available when you call. This information can be found on a small sticker on the inside of the stroller frame.

Si experimenta alguna dificultad al usar este producto, solicite ayuda llamando a nuestro departamento de servicio al cliente al 1-800-328-7363 en el horario de 8:00 A.M. a 4:30 P.M., Hora estándar del pacífico. Por favor, tenga a mano su número de modelo y la fecha de fabricación al llamar. Puede encontrar esta información en una pequeña calcomanía que se encuentra en el interior del armazón del carrito.

Si vous éprouvez des difficultés avec l'utilisation de ce produit contactez notre département de service à la clientèle au 1-800-328-7363 entre 8h00 et 16h30 heure côte pacifique. Veuillez avoir votre numéro de modèle et la date de fabrication disponibles lorsque vous appelez. Cette information peut être trouvée sur un petit autocollant à l'intérieur du cadre de la poussette.

**baby trend**  
Convenience through innovation and thoughtful design

Baby Trend, Inc.  
1607 S. Campus Ave., Ontario, CA 91761

1-800-328-7363 (8:00am ~ 4:30pm PST)  
www.babytrend.com

**baby trend**  
www.babytrend.com

**⚠️ WARNING:** Please follow all of these instructions to ensure the safety of your child. Keep these instructions for future reference.

**⚠️ WARNING:** Failure to follow these instructions could result in serious injury or death. Avoid serious injury from falling or sliding out. Always use the safety harness and insure that the children are properly positioned according to these instructions.

**⚠️ WARNING:** Never leave children unattended.

- **CAUTION: DO NOT EXCEED** 4 miles/hour (6.4 km/h) with this stroller
- **CAUTION:** This stroller is designed for one child only. Use with more than one child may cause the unbalance condition which can injure/ harm your child.
- Purses, shopping bags, parcels, diaper bags or accessory items may change the balance of the stroller and cause hazardous unstable conditions.
- The maximum weight that can be carried in the basket is 5 lbs, child tray and parent tray are 3 lbs each. Excessive weight may cause a hazardous unstable condition to exist.
- Be certain the stroller is fully erect and latched in the open position before allowing the children near the stroller.
- Use of the stroller with children weighing more than 40 pounds (18.1 kg) or over 40 inches (101.6 cm) tall, will cause excessive wear and stress on the stroller and may cause a hazardous unstable condition to exist.
- **NEVER** use the stroller on stairways or escalators.
- **NEVER** use the stroller with roller skates, in-line skates, skateboards or bicycles.
- **NEVER** allow your stroller to be used as a toy.
- To clean use only mild household soap or detergent and warm water on a sponge or clean cloth.
- Check your stroller for loose screws, worn parts, torn material or stitching on a regular basis. Replace or repair parts as needed.
- Discontinue use of stroller should it malfunction or become damaged. Please contact our customer service Parts Hotline to arrange for repair or obtain replacement parts.

*If you experience any difficulty with the use of our product or have a question regarding these instructions, please contact our Customer Service Department at 1-800-328-7363 between the hours of 8:00 a.m. and 4:30 p.m. (PST). Please do not return the product to the store as once it is returned it cannot be re-sold and the materials and energy used to make it are wasted.*

**⚠️ ADVERTENCIA:** Por favor, siga todas estas instrucciones para garantizar la seguridad de su hijo. Conserve estas instrucciones para referencia futura.

**⚠️ ADVERTENCIA:** El incumplimiento de estas instrucciones podría ocasionar una lesión grave o la muerte. Evite lesiones graves por caídas o resbalones. Siempre use el arnés de seguridad y asegúrese de que los niños estén ubicados correctamente de acuerdo a estas instrucciones.

**⚠️ ADVERTENCIA:** Nunca pierda de vista a los niños.

- **PRECAUCIÓN: NO EXCEDA** las 4 millas (6.4 km/h) por hora con este carrito.
- **PRECAUCIÓN:** Este carrito está diseñado para un niño solamente. El uso con más de un niño podría provocar inestabilidad y lesionar o dañar a su hijo.
- Los bolsos, bolsas de compras, paquetes, bolsas de pañales o artículos accesorios podrían cambiar el equilibrio del carrito y causar condiciones de inestabilidad peligrosas.
- El peso máximo que se puede llevar es de 5 libras en la canasta y de 3 libras en la bandeja para niños y en la bandeja para padres. El exceso de peso podría ocasionar una inestabilidad peligrosa.
- Procure que el carrito esté completamente erguido y con el pestillo en la posición abierta antes de permitir que los niños se acerquen al carrito.
- El uso del carrito con niños que pesan más de 40 libras (18.1 kg) o miden más de 40 pulgadas (101.6 cm) causará un desgaste y tensión excesivos en el carrito y podrían provocar una inestabilidad peligrosa.
- **NUNCA** use el carrito en escaleras mecánicas o comunes.
- **NUNCA** use el carrito con patines de ruedas, patines en línea, monopatines o bicicletas.
- **NUNCA** permita el uso de su carrito como un juguete.
- Para limpiarlo, use solamente jabón doméstico o detergente suaves y agua tibia en una esponja o trapo limpio.
- Verifique con frecuencia que su carrito no tenga tornillos sueltos, piezas gastadas, materiales o costuras rasgados. Reemplace o repare las piezas conforme sea necesario.
- Deje de usar el carrito si presenta fallas o daños. Por favor, comuníquese con nuestra Línea gratuita de reparación de piezas para gestionar la reparación u obtención de piezas de reemplazo.

*Si experimenta alguna dificultad con el uso de nuestro producto o si tiene alguna pregunta respecto de estas instrucciones, llame a nuestro Departamento de Servicio al Cliente al 1-800-328-7363 en el horario de 8:00 a.m. a 4:30 p.m., Hora Estándar del Pacífico. Por favor, no regrese este producto a la tienda, ya que una vez regresado no podrá volver a venderse y se habrán desperdiciado los materiales y la energía usados para confeccionarlo.*

**⚠️ AVERTISSEMENT :** Veuillez suivre toutes les instructions afin d'assurer la sûreté de votre enfant. Conservez ces instructions pour référence ultérieure.

**⚠️ AVERTISSEMENT :** Ne pas suivre ces instructions pourrait entraîner un risque de blessures graves ou la mort. Afin d'éviter des blessures graves causées par une glisse ou une chute toujours utiliser le harnais de sécurité et s'assurer que l'enfant est correctement positionné conformément à ces instructions.

**⚠️ AVERTISSEMENT :** Ne jamais laisser un enfant sans surveillance.

- **ATTENTION : NE DÉPASSEZ PAS 6.4 kilomètre/heure (4 milles/heure)** avec cette poussette.
- **ATTENTION :** Cette poussette est conçue pour un enfant seulement. L'utiliser avec plus d'un enfant peut provoquer un état de déséquilibre et blesser votre enfant.
- Les sacs à main, les sacs de provisions, les colis, les sacs de couche-culotte ou autres articles peuvent affecter l'équilibre de la Poussette et la rendre instable ou dangereuse.
- Le poids maximum qui peut être transporté dans le panier est 5 lbs et sur le plateau parents et enfant est 3 lbs chaque. L'excès de poids peut affecter l'équilibre de la Poussette et la rendre instable ou dangereuse.
- Soyez certain que la poussette est entièrement en position redressée et verrouillée en position ouverte avant d'autoriser un enfant à proximité.
- L'utilisation de la poussette avec un enfant pesant plus de 18.1 kg (40 livres) ou de plus de 101.6 cm (40 pouces) en hauteur peut provoquer une usure et un stress excessif sur la poussette, ceci peut affecter l'équilibre de la poussette et la rendre instable ou dangereuse.
- **NE JAMAIS** utiliser la poussette sur les escaliers ou les escaliers mécaniques.
- **NE JAMAIS** utiliser la poussette avec des patins à roulettes ou des patins à roues alignées.
- **NE PERMETTEZ JAMAIS** à votre poussette d'être utilisé comme un jouet.
- Pour nettoyer utiliser uniquement un savon doux ou des détergents ménagers avec de l'eau chaude et une éponge ou un chiffon propre.
- Régulièrement vérifier votre poussette pour des vis desserrées, des pièces usées, du matériel usé ou une couture déchirée. Remplacer ou réparer les pièces.
- Cesser d'utiliser la poussette s'il y a un mauvais fonctionnement ou elle est endommagée. Veuillez contacter notre service à la clientèle Parts Hotline afin de prendre des dispositions pour la réparation ou le remplacement des pièces.


*Si vous éprouvez des difficultés avec l'utilisation de ce produit ou si vous avez des questions concernant ces instructions, contactez notre département de service à la clientèle au 1-800-328-7363 entre 8:00h et 16h30 heure Côte Pacifique. Veuillez ne pas retourner cet article au magasin car une fois retourné, il ne peut être revendu, les matériaux et l'énergie utilisée pour le fabriquer sont donc gaspillés.*




Stroller  
Carrito  
Poussette

  
Axel Nuts  
Tuerca del Eje  
Écrou d'essieu

  
Retainer plate  
Placa de retención  
Plaque d'arrêt

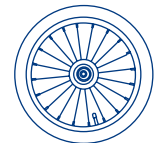
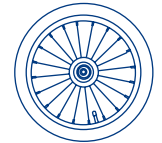
  
Fender Screws  
Tornillos del guardabarros  
Vis pour pare-chocs

  
Parent Tray  
Bandeja para padres  
Plateau parents

  
Front Wheel  
Rueda delantera  
Roue avant

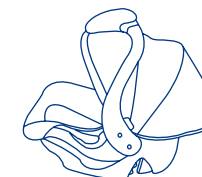
  
Fender  
Guardabarros  
Pare-chocs

  
Child Tray  
Bandeja para niños  
Plateau pour enfant



  
Rear Wheels  
Ruedas traseras  
Roues arriere

## OPTIONAL OPCIONAL FACULTATIF



Infant Car Seat  
Sillita para el automóvil  
Siège d'appoint

Infant car seat comes with a stay in car base. Base types vary. Please refer to the manual located under the car seat for base type and instructions.

La sillita para el automóvil incluye un soporte en la base del automóvil. Los tipos de base varían. Por favor, consulte el manual ubicado debajo de la sillita para el automóvil para conocer el tipo de base y las instrucciones.

Le siège d'auto pour bébé est muni d'une base fixe. Le type de base varie. Veuillez vous reporter au manuel situé sous le siège de voiture pour connaître le type de base et les instructions.

**IMPORTANT!** To ensure safe operation of your stroller, please follow these instructions carefully. Please keep these instructions for future reference.

**IMPORTANT!** Before assembly and each use, inspect this product for damaged hardware, loose joints, missing parts or sharp edges. NEVER use if any parts are missing or broken.

**IMPORTANT!** Adult assembly is required.

**¡IMPORTANTE!** Para asegurar el funcionamiento seguro de su carrito, siga estas instrucciones cuidadosamente. Por favor, conserve estas instrucciones para referencia futura.

**¡IMPORTANTE!** Antes del montaje y de cada uso, inspeccione el producto para detectar daños en el equipo, uniones sueltas, piezas faltantes o bordes filosos. NUNCA use el carrito con piezas faltantes o rotas.

**¡IMPORTANTE!** Se requiere el montaje por parte de un adulto.

**IMPORTANT !** Afin d'assurer l'utilisation sécuritaire de votre poussette suivre ces instructions soigneusement. Conservez ces instructions pour référence ultérieure.

**IMPORTANT !** Avant chaque assemblage et utilisation, inspecter ce produit pour du matériel endommagé, les joints lâches, des pièces manquantes ou des rebords coupants. NE JAMAIS utiliser si des pièces sont manquantes ou brisées.

**IMPORTANT !** L'assemblage par un adulte est nécessaire.

Remove stroller from box. The front wheel, rear wheels, fender, and parent tray need to be installed prior to use.

Retire el carrito de la caja. Antes del uso se deben instalar la rueda delantera, las ruedas traseras, el guardabarros y la bandeja para padres.

Enlever la poussette de la boîte. La roue avant, les roues arrière, le pare-chocs, et le plateau parents doivent être installés avant utilisation.

## FRONT WHEEL RUEDA DELANTERA ROUE AVANT

**⚠ WARNING:** This wheel utilizes a front wheel double nut locking system. Please follow all of these instructions to ensure the safety of your child. Failure to follow these instructions could result in serious injury or death.

**⚠ ADVERTENCIA:** Esta rueda tiene un sistema de traba de tuerca doble para la rueda delantera. Para proteger la seguridad de su hijo, por favor siga todas las instrucciones al pie de la letra. No seguir las instrucciones podría resultar en lesiones graves o incluso la muerte.

**⚠ AVERTISSEMENT :** Cette roue avant est équipée d'un dispositif de blocage de sécurité à écrous couplés. Prière de suivre toutes ces instructions afin d'assurer la sécurité de votre enfant. Négliger de respecter ces directives pourrait entraîner des blessures graves ou même la mort.

To attach the front wheel, unfold stroller as described in the section following:

Para colocar la rueda delantera, despliegue el carrito como se describe en la siguiente sección:

Pour fixer la roue avant, déplier la poussette comme décrit dans la section suivante :

- 1) • Lean the stroller backwards so that it rests on the handle and rear axle frame and the front wheel forks are pointing upward. (Fig. 1)



Fig. 1

- Incline el carrito hacia atrás de modo que se apoye sobre el manubrio y el armazón del eje trasero, y que las horquillas de la rueda delantera apunten hacia arriba. (Fig. 1)
- Appuyez la poussette vers l'arrière de manière à ce qu'elle repose sur l'essieu arrière et la poignée et que les fourches avant pointent vers le haut. (Fig. 1)

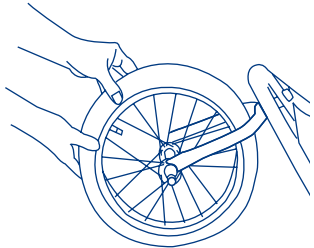


Fig. 2

- 2) • Slide the front wheel onto the front forks. (Fig. 2)

- Deslice la rueda delantera dentro de las horquillas delanteras. (Fig. 2)
- Faites glisser la roue avant sur les fourches avant. (Fig. 2)

- 3) • Slide the retainer plate onto the front wheel. Be sure that the raised lip is pointing toward the fork and insert it into the slot on the fork. The tab on the retainer plate must be lined up with the slot before tightening the wheel. (Fig. 3)

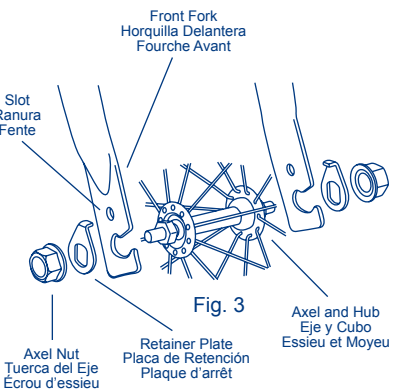


Fig. 3

- Inserte la placa de retención en el eje de la rueda. La clavija en la punta de la placa debe colocarse hacia adentro, de cara a la horquilla. Debe alinear la clavija de la placa con el agujero antes de atornillar las tuercas para asegurar la rueda. (Fig. 3)

- Faites glisser la plaque d'arrêt sur la roue avant. Assurez-vous que la languette relevée pointe en direction de la fourche et insérez-la dans la fente de la fourche. Avant de serrer la roue, alignez la languette de la plaque d'arrêt avec la fente. (Fig. 3)

- 4) • With the wheel in position, install the axle nuts and tighten with standard crescent, box, or open end wrench. You should feel significant resistance and the wheel should be held tightly in place. (Fig. 4)

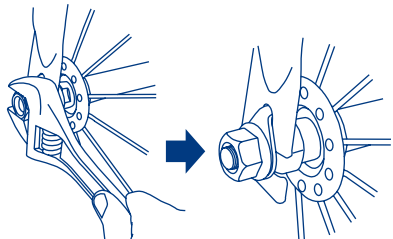


Fig. 4

- Posicione la rueda correctamente. Ponga las tuercas en el eje y atorníllelas con una llave inglesa abierta o de pipa. Apriéte las

hasta que sienta bastante resistencia. La rueda debe quedar fija. (Fig. 4)

- Avec la roue en place, installez les écrous d'essieu et serrez-les avec une clé à molette standard, polygonale ou à fourche. Puisque vous devriez sentir une forte résistance, la roue doit être maintenue fermement en place. (Fig. 4)

**⚠ WARNING: ALWAYS check the double nut locking system before each use to ensure that the front wheel is securely fastened to the frame.**

**⚠ ADVERTENCIA: ANTES DE CADA USO verifique el sistema de traba de tuerca doble con el fin de comprobar que la rueda esté sujeta firmemente al armazón.**

**⚠ AVERTISSEMENT : TOUJOURS vérifier le dispositif de blocage de sécurité à écrous couplés avant chaque utilisation pour vous assurer que la roue avant est solidement fixée au cadre.**

## TESTING FOR PROPER WHEEL INSTALLATION

## PARA VERIFICAR LA INSTALACION DE LAS RUEDAS

## TEST POUR VÉRIFIER SI LA ROUE EST BIEN FIXÉE

- 5) • Lift the front wheel off of the ground and sharply strike the top of the tire. (Fig. 5) The wheel should not be loose or come off.

- Levante la rueda delantera hasta que no toque el suelo y déle un golpe firme al neumático (la llanta). (Fig. 5) La rueda no debe de aflojarse o caerse.

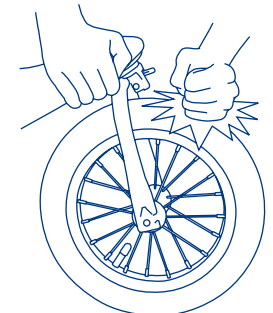


Fig. 5

- Soulevez la roue avant du sol et frappez brusquement sur le dessus du pneu. (Fig. 5)  
La roue ne devrait pas être branlante ou se détacher.

- 6) • If you experience front wheel wobble that is beyond what is normal for use while walking or jogging you may have to adjust the front wheel housing nut. This nut is located under the footrest located at the front of the jogger. You can use a standard crescent wrench to tighten the nut. **DO NOT OVER TIGHTEN** this can cause damage to the wheel housing. (Fig. 6)

- Si experimenta un tambaleo en la rueda delantera que es anormal para el uso al caminar, podría tener que ajustar la arandela de la rueda delantera, que se encuentra debajo del reposapiés al frente del carrito. Puede usar una llave inglesa estándar para ajustar la tuerca. **NO AJUSTE DE MÁS.** ya que podría dañar la arandela. (Fig. 6)

- Si la roue avant oscille au-delà de ce qui est normal lors de l'utilisation pour la marche ou le jogging, vous devrez peut-être ajuster l'écrou de la roue avant. Cet écrou est situé sous le repose-pied situé à l'avant de la Poussette. Vous pouvez utiliser une clé à molette pour serrer l'écrou. **NE PAS TROP SERRER.** Cela pourrait endommager le logement de la roue avant. (Fig. 6.)

## FENDER INSTALLATION / REMOVAL INSTALAR / REMOVER EL GUARDABARROS PARE-CHOCOS INSTALLATION / RETRAIT

To secure the fender to the frame, use the 4 screws provided.

Para sujetar el guardabarros al armazón, use los 4 tornillos provistos.

Pour attacher le pare-chocs au cadre, utilisez les 4 vis fournies.

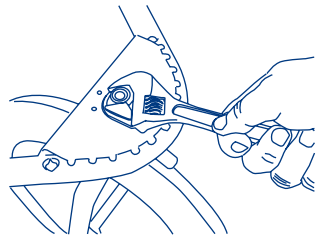


Fig. 6

- 7) • Examine the bottom of the front fender. You will notice four ¼ inch diameter plastic tubes protruding from the bottom. (Fig. 7a)

- These tubes must be lined up with the holes in the front frame assembly. (Fig. 7b)

- Line up the front fender and press onto the front frame assembly. (Fig. 7c)

- Insert the 4 screws through the underside of the front frame assembly into the front fender's plastic tubes. Tighten the screws only until snug. (Fig. 7d)  
**DO NOT OVER TIGHTEN.**

- Examine la parte inferior del guardabarros delantero. Notará cuatro tubos plásticos de ¼ pulgada de diámetro que sobresalen de la parte inferior. (Fig. 7a)

- Estos tubos deben estar alineados con los agujeros del armazón delantero. (Fig. 7b)

- Alinee el guardabarros delantero y presiónelo en el armazón delantero. (Fig. 7c)

- Introduzca los 4 tornillos por debajo del armazón delantero en los tubos plásticos del guardabarros delantero. Ajuste bien los tornillos sin forzarlos. (Fig. 7d) **NO AJUSTE DE MÁS.**

- Examiner le bas du pare-chocs. Vous remarquerez cinq tubes de plastique de ¼ de pouce de diamètre qui saillent de la base. (Fig. 7a)

- Ces tubes doivent être alignés avec les trous du cadre avant. (Fig. 7b)

- Aligner le pare-chocs et presser sur le cadre avant. (Fig. 7c)

- Insérer les 5 vis à travers le dessous du cadre avant et dans les tubes en plastique du pare-chocs. Tourner les vis seulement jusqu'à bien serré. (Fig. 7d)  
**NE PAS TROP SERRER.**

To remove, reverse the above steps.  
Para remover, seguir los pasos al revés.  
Pour enlever, renversez les étapes ci-dessus.

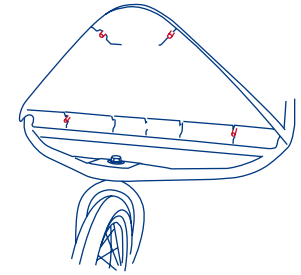


Fig. 7a

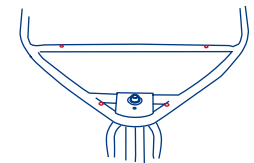


Fig. 7b

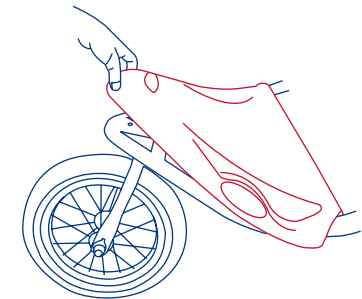


Fig. 7c

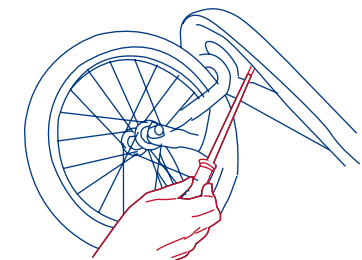


Fig. 7d

## REAR WHEEL RUEDA TRASERA ROUES ARRIÈRES

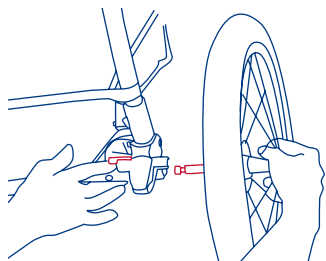


Fig. 8

- 8) • Lean the stroller forward to rest on the front wheel. To attach the rear wheels, push each wheel's axle into the plastic corner fitting as shown in Fig. 8. Depress the metal lever on the inside of the corner fitting as you push the axle into corner fitting. When the wheel will not go on any farther, release the lever. Check that the wheel has locked into the corner fitting by pulling on the wheel. If not locked, lift upward on the lever, push the wheel on farther and release lever.
  - Ensure that the wheels are firmly locked into place. **NEVER** use the stroller if the wheels are not locked into place, contact our customer service department immediately at 1-800- 328-7363, between the hours of 8:00am and 4:30pm PST, for assistance.
  - Incline el carrito hacia delante de modo que se apoye en la rueda delantera. Para colocar las ruedas traseras, empuje el eje de cada rueda dentro del accesorio plástico de la esquina como se indica en la Fig. 8. Baje la palanca metálica que está dentro del accesorio de la esquina mientras empuja el eje hacia el interior del mismo. Cuando no pueda empujar más la rueda, suelte la palanca. Tire de la rueda para verificar que se haya trabado en el accesorio de la esquina. Si no se trabó, levante la palanca, empuje la rueda aún más y suelte la palanca.
  - Asegúrese de que las ruedas estén firmemente trabadas. **NUNCA** use el carrito si las ruedas no están bien trabadas, y llame a nuestro departamento de servicio al cliente de inmediato al 1-800- 328-7363 en el horario de 8:00 a.m. a 4:30 p.m., Hora Estándar del Pacífico para recibir ayuda
  - Pencher la Poussette pour qu'elle repose sur la roue avant. Pour fixer les roues arrière, insérer l'axe de chaque roue dans l'emplacement en plastique comme le montre la Fig. 8. Appuyez sur le levier en métal à l'intérieur du cadre tout en insérant l'axe dans

le montage. Lorsque l'axe ne rentre plus, relâcher le levier. Vérifiez que la roue est verrouillée en tirant sur la roue. Si elle n'est pas verrouillée, tirer vers le haut sur le levier, pousser la roue plus loin et relâcher le levier.

- Vérifiez que les roues sont solidement attachées. **NE JAMAIS** utiliser la Poussette si les roues ne sont pas bien attachées, contactez notre service à la clientèle immédiatement au 1-800-328-7363, entre les heures de 8h00 et 16h30 PST, pour obtenir de l'aide.

**⚠ WARNING:** Do not place hot liquids or more than 3 pounds in the parent tray. Serious burns or unstable conditions could result.

**⚠ ADVERTENCIA:** No coloque líquidos calientes ni más de 3 libras sobre la bandeja para padres, ya que podría causar quemaduras graves o inestabilidad.

**⚠ AVERTISSEMENT :** Ne placez pas de liquides chauds ou plus de 3 livres sur le plateau parents. De brûlures graves ou des conditions rendant le plateau instable pourraient en résulter.

## PARENT TRAY BANDEJA PARA PADRES PLATEAU PARENTS

- 9) • To attach the parent tray, align the fittings on the ends of the parent tray with the fittings on the outsides of the handle. Hook the hole in the parent tray. Pull outward on the tray until locked onto the stroller handle. Please be careful not to pinch your fingers when installing the parent tray. (Fig. 9) To remove the parent tray, pull outward on one end of the tray while lifting upward.
  - Para colocar la bandeja para padres, alinee los accesorios de los extremos de la bandeja para padres con los accesorios de las partes externas del manubrio. Enganche el agujero en la bandeja para padres. Tire hacia fuera en el extremo opuesto mientras empuja hacia abajo la

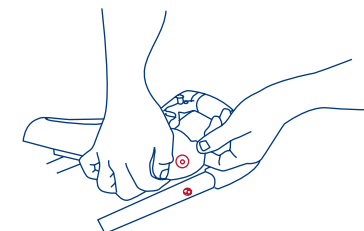


Fig. 9

bandeja hasta que se trabe en el manubrio del carrito. Por favor, tenga la precaución de no pellizcarse los dedos al instalar la bandeja para padres. (Fig. 9) Para retirar la bandeja para padres, tire hacia fuera de un extremo de la bandeja mientras la levanta.

- Pour attacher le plateau parents, aligner les raccords sur les extrémités du plateau avec les raccords sur l'extérieur de la poignée. Tirez vers l'extérieur les bords du plateau tout en poussant vers le bas pour insérer les broches du manche dans les trous du plateau. Veuillez faire attention de ne pas pincer vos doigts lors de l'installation du plateau à parents. (Fig. 9) Pour enlever le plateau, tirez vers l'extérieur sur une extrémité du plateau tout en soulevant vers le haut.

## CANOPY CUBIERTA AUVENT

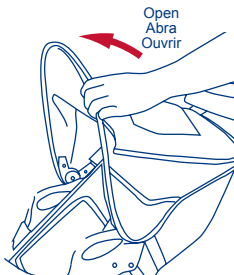


Fig. 10

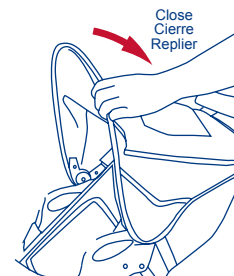


Fig. 11

- 10) • **To open the canopy:** push forward on the front edge. (Fig. 10)

- **Para abrir la cubierta:** empuje hacia delante el borde delantero. (Fig. 10)
- **Pour ouvrir l'auvent :** tirer sur le bord de l'auvent tout en maintenant l'arrière en place. (Fig. 10)

- 11) • **To fold the canopy:** pull backwards on the front edge. (Fig. 11)

- **Para plegar la cubierta:** empuje hacia atrás el borde delantero. (Fig. 11)
- **Pour replier l'auvent :** tirer le bord avant vers l'arrière. (Fig. 11)

## CHILD TRAY BANDEJA PARA NIÑOS PLATEAU ENFANT

- 12) • **To attach the child tray:** push the angled side of the tray onto the post at the end of the right armrest while pressing downward on the snap button, until locking in place (Fig. 12a). Rotate the tray downward until it latches onto the left armrest into place. (Fig. 12b)

- **Para colocar la bandeja para niños:** empuje el lado angulado de la bandeja dentro del poste que está en el extremo del apoyabrazos derecho mientras oprime el botón a presión hasta que se trabe (Fig. 12a). Gire la bandeja hacia abajo hasta que se sujete bien en el apoyabrazos izquierdo. (Fig. 12b)

- **Pour fixer le plateau pour enfant :** poussez le côté en angle du plateau sur le montant à l'extrémité de l'accoudoir droit tout en pressant le bouton-pression vers le bas, jusqu'à ce qu'il bloque en position stable (Fig. 12a). Faites tourner le plateau vers le bas jusqu'à ce qu'il s'enclenche sur l'accoudoir gauche en position stable. (Fig. 12b)

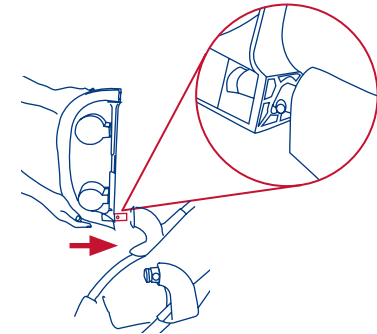


Fig. 12a

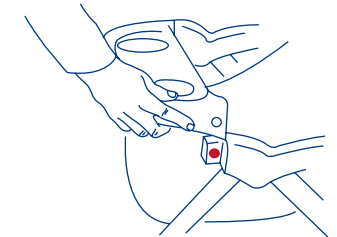


Fig. 12b

Note: Check that the snap button comes through and securely in place.

Nota: Verifique que el botón a presión atraviese por completo y de manera segura.

Remarque : Assurez-vous que le bouton-pression traverse et qu'il est stabilisé en place.

- **To access the child seat:** Press the red snap button on the right side and lift upward. The child tray will lift and rotate out of the way to allow access to the seat. (Fig. 12c)

- **Para tener acceso al asiento:** Precione el botón rojo que está a lado derecho, levante y gire la bandeja

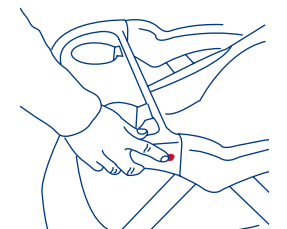


Fig. 12c



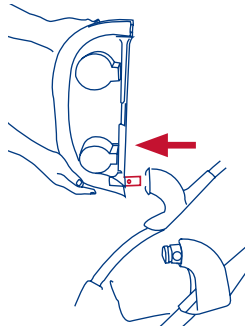


Fig. 12d

para niños hacia afuera, dejando acceso para el asiento. (Fig. 12c)

- **L'ouverture au siège :** Appuyez sur le bouton rouge et lever le plateau. Le plateau soulevé donne accès au siège. (Fig. 12c)
- **To remove the child tray:** Press the red snap button and rotate the tray upward, then release the snap button located on the underside of the right armrest and pull the tray until it is released. (Fig. 12d)
- **Para remover la bandeja para niños:** Precione el botón rojo y gire la bandeja hacia arriba, después precione hacia adentro el botón localizado en el reposabrazos derecho y jale la bandeja hasta que se desprenda del carrito. (Fig. 12d)
- **Pour enlever le plateau d'enfant :** appuyez sur le bouton rouge et lever le plateau vers le haut et détacher le plateau. (Fig. 12d)

**⚠ WARNING:** Never jog or run with your newborn in the car seat position. Use for strolling only.

**⚠ ADVERTENCIA:** Nunca trote ni corra con su recién nacido en la posición de sillita para el automóvil. Úsela para pasear solamente.

**⚠ AVERTISSEMENT :** Ne jamais faire du jogging ou de courir avec votre nouveau-né dans la position du siège. Utiliser pour se promener seul.

## INFANT CAR SEAT (if equipped) SILLITA PARA EL AUTOMÓVIL (si está incluida) SIÈGE D'AUTO POUR BÉBÉ (si équipé)

To attach the Baby Trend Infant Car Seat, recline the seat all the way back. Check that the front child tray is firmly attached to the stroller armrests.

Para colocar la Sillita para el Automóvil de Baby Trend, recline totalmente el asiento. Verifique que la bandeja delantera para niños esté firmemente sujeta a los apoyabrazos del carrito.

Pour joindre le " Baby Trend " siège d'auto, incliner le siège vers l'arrière. **Vérifiez que le plateau pour enfant est solidement fixé aux accoudoirs de la poussette.**

13) • Position the infant car seat so that it faces toward the rear of the stroller and the seat shell goes into the front tray and latches into place. (Fig. 13)

• Coloque la Sillita para el Automóvil en dirección a la parte trasera del carrito, de modo que el armazón de la sillita se incorpore a la bandeja delantera y se sujete bien. (Fig. 13)

• Placez le siège d'auto orienté vers l'arrière de la poussette et la coquille du siège est bien montée et verouillé sur le plateau. (Fig. 13)

14) • When the infant car seat is locked firmly into place, **STRAP THE SAFETY BELT OVER THE CAR SEAT** through the seat belt slots on the infant car seat and snap the buckles together. (Fig. 14) Tighten the strap so the infant car seat fits snugly and can't move. **DO NOT USE THE INFANT CAR SEAT WITHOUT THE SAFETY BELT.**

• Verifique que la sillita para el automóvil esté firmemente trabada en la bandeja para niños, luego **AMARRE EL CINTURÓN DE SEGURIDAD POR ENCIMA DE LA SILLITA** a través de las ranuras para el cinturón de seguridad que están en la sillita, y abroche las hebillas. (Fig. 14) Ajuste la correa de modo que la sillita para el automóvil encaje bien y no se pueda mover. **NO USE LA SILLITA PARA EL AUTOMÓVIL SIN EL CINTURÓN DE SEGURIDAD.**

• Avec le siège d'auto installé, **BOUCLEZ LES SANGLES AU DESSUS DU SIÈGE D'AUTO.** (Fig. 14) Assurez-vous que les sangles sont serrés et assurez vous que le siège ne bouge pas d'un côté à l'autre. **NE PAS UTILISER LE SIÈGE D'AUTO POUR BÉBÉ SANS LA CEINTURE DE SECURITÉ.**

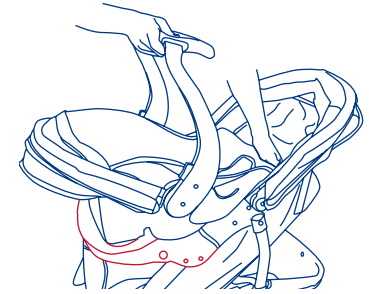


Fig. 13

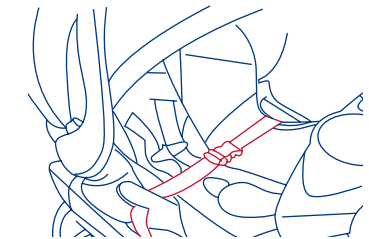


Fig. 14

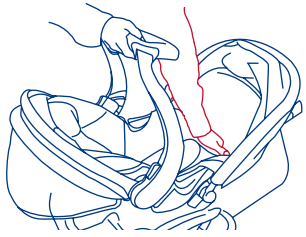


Fig. 15

- 15) • To remove the Infant Car Seat, squeeze the release handle located at the foot-end of the seat and carefully lift upward on the seat. (Fig. 15)
- Para retirar la Sillita para el Automóvil, apriete la manija de liberación ubicada en el extremo inferior del asiento y levante cuidadosamente la silla. (Fig. 15)
- Pour supprimer les sièges d'auto pour nourrisson, presser la poignée située au pied de fin du siège et soulevez la hausse sur le siège. (Fig. 15)

**Before placing your children in the stroller, please follow the instructions below.**

**Antes de colocar a su hijo en el carrito, siga las instrucciones que figuran más abajo.**

**Avant de placer vos enfants dans la poussette, suivez les instructions ci-dessous.**

**⚠ WARNING:** Always set brakes when the stroller is not being pushed so that the stroller will not roll away. **NEVER** leave stroller unattended on a hill or incline as the stroller may slide down the hill.

**⚠ ADVERTENCIA:** Siempre aplique los frenos cuando el carrito no esté siendo empujado, para impedir que rueda fuera de su alcance. Nunca deje el carrito desatendido en una colina o pendiente, ya que podría deslizarse pendiente abajo.

**⚠ AVERTISSEMENT :** Toujours verrouiller les freins quand la Poussette n'est pas en mouvement afin que la poussette ne roule pas toute seule. Ne jamais laisser la Poussette sans surveillance sur une colline ou inclinaison car la Poussette pourrait dévaler la colline.

## BRAKES FRENOS LES FREINS

- 16) • To engage brakes, apply light downward pressure to the brake lever located on each rear wheel. The stroller may require slight forward or rearward movement in order to line up the teeth on the brake with each wheel brake cluster. (Fig. 16) Check that the stroller will not move and that both brakes are properly applied. To release, gently lift up on the brake lever.

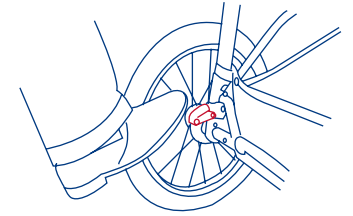


Fig. 16

- Para aplicar los frenos, ejerza una ligera presión hacia abajo a la palanca del freno situada en cada rueda trasera. El carrito podría requerir un leve movimiento hacia delante o hacia atrás para alinear los dientes del freno con el piñón del freno de cada rueda. (Fig. 16) Verifique que el carrito no se mueva y que ambos frenos estén aplicados correctamente. Para soltarlos, levante suavemente la palanca del freno.

- Pour engager les freins, appliquer une pression légère vers le bas sur le levier de verrouillage situé sur chaque roue arrière. Engager les freins peut exiger un léger mouvement vers l'avant ou vers l'arrière dans le but d'aligner les dents sur le frein avec les roues. (Fig. 16) Vérifiez que la poussette ne se déplace pas et que les freins sont correctement appliqués. Pour libérer les freins, soulevez doucement le levier de frein.

**⚠ WARNING:** Always lock the front swivel wheel in **STRAIGHT** position before placing or removing your children from the jogger.

**⚠ ADVERTENCIA:** Siempre trabe la rueda delantera giratoria en la posición **RECTA** antes de colocar o retirar a su hijo del carrito.

**⚠ AVERTISSEMENT :** Toujours verrouiller la roue avant pivotante en position **DROITE** avant de placer ou de retirer vos enfants de la Poussette.

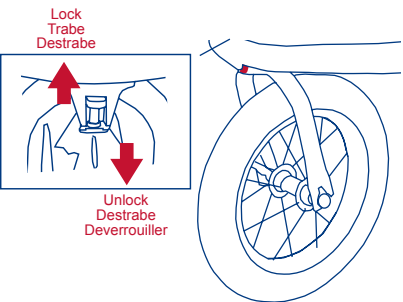


Fig. 17

17) • The stroller is equipped with a front wheel locking device. Front wheel lock works in a vertical motion from top to bottom, locking and unlocking the wheel.

• El carrito está equipado con un dispositivo de traba para la rueda delantera. La traba de la rueda delantera funciona en un movimiento vertical de arriba hacia abajo, trabando y destrabando la rueda.

• La poussette est équipée d'un dispositif de blocage de la roue avant. Le verrou de la roue avant se braque avec un mouvement vertical de haut en bas, verrouillant et déverrouillant la roue.

**⚠ WARNING:** Avoid serious injury from falling or sliding out. Always use the safety harness.

**⚠ STRANGULATION HAZARD:** Child can strangle in loose straps. Never leave child in seat when straps are loose or undone.

**⚠ ADVERTENCIA:** Evite lesiones graves por caídas o resbalones. Siempre use el arnés de seguridad.

**⚠ PELIGRO DE ESTRANGULAMIENTO:** El niño se puede estrangular con las correas sueltas. Nunca deje al niño en el asiento cuando las correas estén sueltas o sin terminar de colocar.

**⚠ AVERTISSEMENT :** Afin d'éviter des blessures graves causées par une glisse ou une chute toujours utiliser le harnais de sécurité.

**⚠ DANGER DE STRANGULATION :** Un enfant peut s'étrangler avec une sangle détachée. Ne laissez jamais un enfant dans la poussette lorsque les sangles sont lâches ou détachées.

## TO SECURE THE CHILD PARA SUJETAR AL NIÑO HARNAIS DE SURETE

18) • The shoulder straps of the 5-point harness have 2 attachment positions. Select the position that places the shoulder strap level with, or below the top of the child's shoulder. To adjust harness height unhook the shoulder strap from the crotch buckle. (Fig. 18a) Feed the shoulder strap through the harness spread slots. You can access these slots from the rear of the seat, underneath the fabric. Feed shoulder strap through appropriate slot and reattach shoulder strap to crotch buckle.

• Carefully place the child in the stroller seat and bring the safety harness around the child's waist and over the shoulders. Place the crotch strap between the child's legs. Insert the male end of each shoulder/waist belt into the buckle on the crotch strap. Tighten the harness to be snug around the child's waist and over the child's shoulders. Please see figure 18b.

• Las correas del hombro del arnés de 5 puntos tienen 2 posiciones de sujeción. Elija la posición que sitúe a la correa del hombro al mismo nivel o a un nivel inferior a la parte superior del hombro del niño. Para ajustar la altura de arnés desganche el cinturón del broche entrepiernas. (Fig. 18a) Pase el cinturón a través de la ranura del arnés. Estas ranuras están localizadas en la parte posterior del asiento por debajo de la tela. Pase el cinturón a través de la ranura apropiada y enganche el cinturón al broche de entrepiernas.

• Coloque cuidadosamente al niño en el asiento del carrito y pase el arnés de seguridad por la cintura del niño y por encima de los hombros. Coloque la correa de la entrepierna entre las piernas del niño. Introduzca el extremo macho del cinturón de cada hombro o de la cintura en la hebilla de la correa de la entrepierna. Ajuste el arnés de modo que esté ceñido alrededor de la cintura del niño y por encima de sus hombros. Por favor, vea la figura 18b.

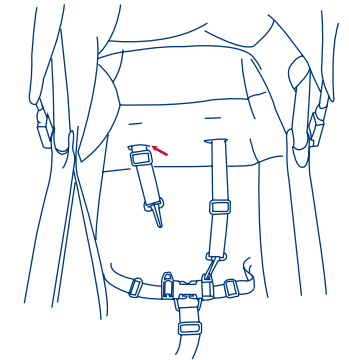


Fig. 18a

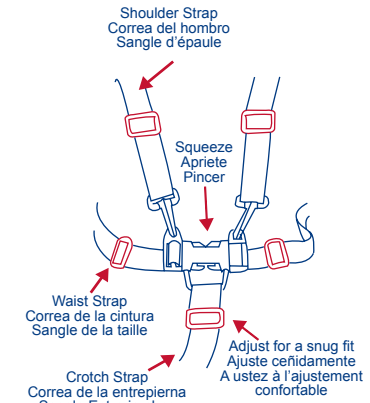


Fig. 18b

- Les courroies du harnais à 5 points ont 2 positions d'attache. Choisir la position qui place la courroie a niveau avec, ou au-dessus de l'épaule de l'enfant. Pour ajuster le niveau de l'harnais, démontez aux boucles des ceintures. (Fig 18a) Mettez les ceintures de l'harnais dans les fentes. Vous pouvez du siège. Remettez dans les fentes correspondant et remonter les boucles des ceintures.
- Placer soigneusement l'enfant dans le siège de la poussette et tirer la ceinture de sécurité autour de la taille de l'enfant. Attacher l'entre-jambes entre les jambes de l'enfant. Insérer l'extrémité male de chaque ceinture de sécurité des épaules et de la taille dans la boucle de l'entre-jambes. Serrer la ceinture de sécurité pour qu'elle soit serrée mais confortable autour de la taille de l'enfant. Veuillez voir le schéma 18b.

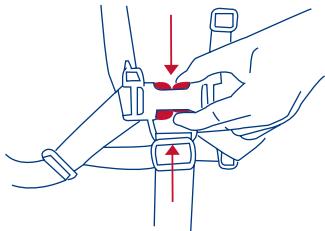


Fig. 19

- 19) • To release, apply pressure to both sides of each male clip until the clip is released. See figure 19. This process requires a moderate amount of effort so as to prevent an accidental release by your child.
- Para soltarlo, aplique presión a ambos lados de cada gancho macho hasta que se suelten. Vea la figura 19. Este proceso requiere una cantidad moderada de esfuerzo a fin de evitar que su hijo se suelte accidentalmente.
  - Pour libérer la ceinture, appliquer une pression aux deux côtés de chaque boucle male jusqu'à ce que la boucle soit libéré. Voir la figure 19. Ce processus exige un effort modéré afin d'empêcher une ouverture accidentelle par votre enfant.

## SEATBACK POSITIONING POSICIONED DEL RESPALDO POSITION DU SIÈGE

- 20) • The seat has a multiple position recline that is controlled by a strap and buckle assembly behind the seat. (Fig. 20a) To recline the seat, loosen the strap through the buckle and adjust to the required recline position. (Fig. 20b) To place the seat back in a more upright position, press upward on the seat back with one hand while pulling the strap through the buckle with the other. The strap will lock automatically.

The upright position should be used **only for a child that is at least 6 months old**. Always re-adjust the safety harness, including the shoulder belts, when repositioning the seatback.

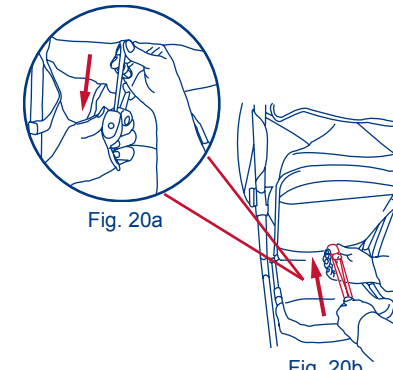


Fig. 20b

- El asiento posee múltiples posiciones de inclinación que se controlan mediante un sistema de correa y hebilla ubicado detrás del asiento. (Fig. 20a) Para reclinar el asiento, suelte la correa por la hebilla y ajústela hasta lograr la posición de inclinación necesaria. (Fig. 20b) Para colocar el respaldo en una posición más erguida, empújelo hacia arriba con una mano mientras tira de la correa por la hebilla con la otra. La correa se trabará automáticamente. La posición erguida se debe usar **únicamente para un niño de al menos 6 meses**. Al repositionar el respaldo, siempre vuelva a ajustar el arnés de seguridad, incluyendo los cinturones del hombro.
- Le siège est inclinable à plusieurs positions, l'inclinaison est ajustée par une sangle et une boucle derrière le siège. (Fig. 20a) Pour incliner le siège, desserrer la sangle et ajuster à l'inclinaison désirée. (Fig. 22b) Pour placer le dossier du siège dans une position verticale, appuyer sur l'arrière du siège d'une main tout en tirant sur la sangle avec l'autre. La sangle se verrouille automatiquement. La position redressée ne doit être **utilisée que pour un enfant d'au moins 6 mois**. Toujours réajuster le harnais de sécurité, y compris les ceintures d'épaules, lors du repositionnement du siège.

**⚠ WARNING:** Care must be taken when folding and unfolding the stroller to prevent finger entrapment.

**⚠ ADVERTENCIA:** Se debe ser prudente al plegar y desplegar el carrito para evitar que queden dedos atrapados.

**⚠ AVERTISSEMENT :** prenez soins de ne pincer vos doigts lors du pliage et du dépliage de la Poussette.

## TO FOLD STROLLER PARA DESPLEGAR EL CARRITO PLIER LA POUSSETTE

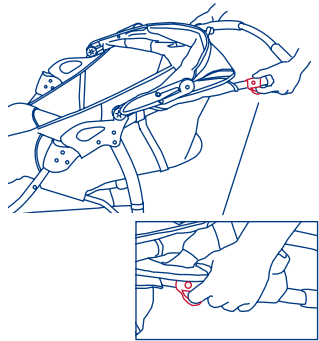


Fig. 21a

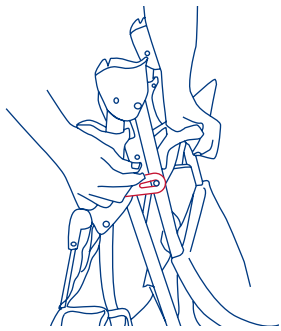


Fig. 21b

- 21) • Close the canopy as described in the canopy section. Recline seat by releasing buckle as described in seatback positioning section.
  - The stroller is folded by simultaneously pulling each trigger fold. (Fig. 21a) When the fold latches are released, the handle will begin to fall toward the floor. Release the fold buttons and press downward on the stroller handle until the stroller is completely folded. Secure the stroller in the folded position by locking the fold latch, located on the right side of the stroller, over the rivet that protrudes from the frame. (Fig. 21b)
  - Cierre la cubierta como se describe en la sección de la cubierta. Suelte la hebilla para reclinar el asiento como se describe en la sección sobre las posiciones del respaldo.
  - El carrito se pliega tirando simultáneamente de cada gatillo. (Fig. 21a) Cuando se sueltan los pestillos para plegar el carrito, el manubrio comienza a caer al suelo. Suelte los botones para plegar el carrito y presione hacia abajo el manubrio hasta que el carrito esté completamente plegado. El carrito se asegura en la posición plegada por el bloqueo que esta localizado en el lado derecho del carrito sobre el remache que sobresale del armazón. (Fig. 21b)
  - Fermer l'auvent comme décrit dans la section sur l'auvent. Incliner le siège en libérant boucle comme décrit dans la section de positionnement du siège.
  - La poussette est pliée en tirant simultanément

chaque plide déclenchement. (Fig. 21a) Lorsque les verrous sont libérés, la poignée va commencer à tomber vers le sol. Relâchez les boutons et appuyez vers le bas sur la Poussette jusqu'à ce qu'elle est complètement pliée. Verrouillez la Poussette pliée dans la position fermée en attachant la sangle de verrouillage, situé sur le côté droit de la poignée de la poussette, sur le rivet situé sur l'accoudoir. (Fig. 21b)

**⚠ WARNING:** Care must be taken when folding and unfolding the stroller to prevent finger entrapment.

**⚠ ADVERTENCIA:** Se debe ser prudente al plegar y desplegar el carrito para evitar que queden dedos atrapados.

**⚠ AVERTISSEMENT :** prenez soins de ne pincer vos doigts lors du pliage et du dépliage de la Poussette.

## TO UNFOLD STROLLER PARA DESPLEGAR EL CARRITO DÉPLIER LA POUSSETTE

- 22) • Stand the stroller on the ground with all three wheels touching the ground. Release the folding latch, which is located on the right side. (Fig. 22a)
  - Lift up on the stroller handle with both hands until the stroller frame is erected and locked in the open position. (Fig. 22b) The stroller has spring-loaded latches on both sides of the frame. Test that both latches are fully engaged prior to placing your child in the stroller.
  - Apoye el carrito de modo tal que las tres ruedas toquen el suelo. Suelte el pestillo de pliegue, que se encuentra a la derecha del carrito. (Fig. 22a)
  - Levante el manubrio del carrito con ambas manos hasta que el armazón del carrito esté erguido y trabado en la posición abierta. (Fig. 22b) El carrito tiene pestillos accionados por resorte a ambos lados del armazón. Pruebe que ambos pestillos estén completamente sujetos antes de colocar a su hijo en el carrito.

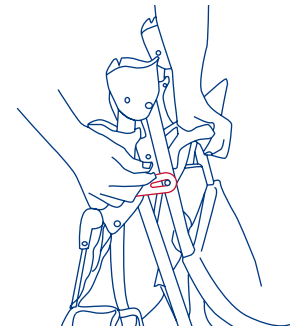


Fig. 22a

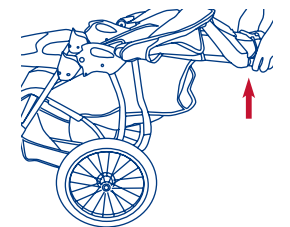


Fig. 22b

- Placer la poussette sur le sol avec les trois roues touchant le sol. Relâchez le levier de verrouillage qui est situé sur le côté droit. (Fig. 22a)
- Tirer vers haut sur la poignée de la poussette avec les deux mains jusqu'à ce que le cadre est redressé et verrouillé en position ouvert. (Fig. 22b) La Poussette a des verrous à ressort des deux côtés de l'armature. S'assurer que les deux verrous sont entièrement engagés avant de placer votre enfant dans la poussette.



If you experience any difficulty in using this product, please contact our customer service department at 1-800-328-7363 Between the hours of 8:00 A.M. and 4:30 P.M. Pacific standard time for assistance. Please have your model number and manufacturing date available when you call. This information can be found on a small sticker on the inside of the stroller frame.

Si experimenta alguna dificultad al usar este producto, solicite ayuda llamando a nuestro departamento de servicio al cliente al 1-800-328-7363 en el horario de 8:00 A.M. a 4:30 P.M., Hora estándar del pacífico. Por favor, tenga a mano su número de modelo y la fecha de fabricación al llamar. Puede encontrar esta información en una pequeña calcomanía que se encuentra en el interior del armazón del carrito.

Si vous éprouvez des difficultés avec l'utilisation de ce produit contactez notre département de service à la clientèle au 1-800-328-7363 entre 8h00 et 16h30 heure côte pacifique. Veuillez avoir votre numéro de modèle et la date de fabrication disponibles lorsque vous appelez. Cette information peut être trouvée sur un petit autocollant à l'intérieur du cadre de la poussette.